

31996R2315

L 314/1

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

4.12.1996

UREDBA SVETA (ES) št. 2315/96**z dne 25. novembra 1996**

o oblikovanju, na podlagi člena 1(7) Uredbe (EGS) 3030/93, seznama tekstilnih izdelkov in oblačil, ki jih je dne 1. januarja 1998 treba vključiti v GATT 1994 in spremembi Priloge X k Uredbi (EGS) št. 3030/93 ter Priloge II k Uredbi (ES) št. 3285/94

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju člena 1(7) Uredbe Sveta (EGS) št. 3030/93 z dne 12. oktobra 1993 o skupnih pravilih za uvoz nekaterih tekstilnih izdelkov po poreklu iz tretjih držav ⁽¹⁾,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker je Evropska skupnost sklenila Sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu WTO) ⁽²⁾, ki mu je priložen Sporazum o tekstilu in oblačilih (v nadaljnjem besedilu Sporazum TO);

ker je po členu 2(8)(a) in (11) Sporazuma TO Skupnost dolžna, da po eni strani z dnem 1. januarja 1998 v običajna pravila in red GATT vključi tiste izdelke, ki so v letu 1990 predstavljali najmanj 17 % celotne količine uvoza vseh tekstilnih izdelkov in oblačil, ki jih vključuje Sporazum TO, za leto 1990 v Skupnost, in po drugi strani uradno obvesti o seznamu takih izdelkov nadzorni organ WTO za tekstilne izdelke pred 1. januarjem 1997;

ker je Svet pri izbiri izdelkov za vključitev upošteval številne dejavnike, vključno občutljivost izdelka za industrijo Skupnosti in

njene regionalne komponente zlasti v smislu gospodarske konkurenčnosti in stanja zaposlovanja, učinkovitost vsake količinske omejitve za izdelek, sposobnosti industrije Skupnosti, da se prilagodi povečani konkurenci izdelkov za katere trenutno velja količinska omejitev za eno ali več držav dobaviteljic, želja za spodbujanje gospodarskega prilagajanja s sprejemljivo hitrostjo v desetletnem prehodnem obdobju, vpliv na potrošnike, vpliv na tretje države in možnost poenostavitve uvoznega režima Skupnosti za tekstilne izdelke in oblačila;

ker se pri tem upoštevajo stališča zainteresiranih strank, ki so se odzvala na vabilo Komisije za predložitev takih stališč, objavljeno v Uradnem listu Evropskih skupnosti ⁽³⁾;

ker je seznam izdelkov iz Priloge X k Uredbi (EGS) št. 3030/93 treba spremeniti tako, da se izključijo izdelki, ki so predvideni za vključitev dne 1. januarja 1998;

ker je seznam tekstilnih izdelkov in oblačil, ki jih urejajo običajna pravila in red GATT, ki jih vsebuje Priloga II k Uredbi Sveta (ES) št. 3285/94 z dne 22. decembra 1994 o skupnih pravilih za uvoz in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 518/94 ⁽⁴⁾ treba spremeniti tako, da od 1. januarja 1998 zajame izdelke, ki so predvideni za vključitev po običajnih pravilih GATT,

⁽¹⁾ UL L 275, 8.11.1993, str. 1. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 941/96 (UL L 128, 29.5.1996, str. 15).

⁽²⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 3.

⁽³⁾ UL C 81, 19.3.1996, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 349, 31.12.1994, str. 53. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 139/96 (UL L 21, 27.1.1996, str. 7).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

3. Priloga II k Uredbi (ES) št. 3285/94 se od 1. januarja 1998 nadomesti s Prilogo v Prilogi III k tej uredbi.

Člen 1

1. Izdelki za vključitev po običajnih pravilih GATT z dnem 1. januarja 1998 so navedeni v Prilogi I k tej uredbi.

Člen 2

2. Priloga X k Uredbi (EGS) št. 3030/93 se od 1. januarja 1998 nadomesti s Prilogo v Prilogi II k tej uredbi.

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. novembra 1996

Za Svet

Predsednik

D. SPRING

PRILOGA I

Seznam tekstilnih izdelkov in oblačil za vključitev v običajna pravila GATT 1994 (druga faza)

Kategorija	Opis ⁽¹⁾
19	Robčki, razen pletenih ali kvačkanih
41	Preja iz sintetičnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno, razen neteksturirane, enojne preje, nesukane ali vpredene, do 50 zavojev na meter
46	Volna ovc ali jagnjet ali druga fina živalska dlaka, mikana ali česana
58	Preproge in druga talna prekrivala, vozлана (dokončana ali nedokončana)
61	Ozke tkanine in ozki materiali (bolduc), ki so sestavljeni samo iz osnove brez votka, zlepljene, razen etiket in podobnih izdelkov iz kategorije 62
	Elastični materiali in pozamenterija (ki niso pleteni ali kvačkani), izdelani iz tekstilnih materialov v kombinaciji z gumijastimi nitmi
65	Pleteni ali kvačkani materiali, razen tistih iz kategorije 38 A in 63, iz volne, bombaža, sintetičnih ali umetnih vlaken
67	Pribor za oblačila, pleten ali kvačkan, razen za dojenčke; posteljno, namizno, toaletno in kuhinjsko perilo, pleteno ali kvačkan; zavese (vključno draperije) in notranje platnene navojnice, kratke okrasne draperije za okna in postelje in drugi izdelki za notranjo opremo, pleteni ali kvačkani; odeje in potovalne odeje, pletene ali kvačkane; drugi pleteni ali kvačkani izdelki, vključno z deli oblačil ali pribora za oblačila
70	Hlačne nogavice in oprijeto oblačilo za spodnji del telesa (pajkice) iz sintetičnih vlaken, številke enojne preje manj kot 67 deciteksov (6,7 teksov)
	Ženske dolge nogavice iz sintetičnih vlaken
72	Kopalne obleke iz volne, bombaža ali umetnih vlaken
74	Kostimi in kompleti, za ženske ali deklice, pleteni ali kvačkani, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen smučarskih oblek
76	Delovna in poklicna oblačila, za moške ali dečke, razen pletenih ali kvačkanih;
	Predpasniki, delovni kombinezoni in druga delovna in poklicna oblačila, za ženske in deklice, razen tkanih ali pletenih
77	Smučarske obleke, razen pletenih ali kvačkanih
84	Šali, ogrinjala, rute, naglavne rute, tančice in podobno, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen pleteni ali kvačkani
86	Stezniki, kombinacija pasu in steznika, pasovi za nogavice, naramnice, podveze za nogavice in podobno ter njihovi deli, vključno s pletenimi ali kvačkanimi
87	Rokavice, palčniki in rokavice brez prstov, ki niso pletene ali kvačkane
88	Nogavice, kratke nogavice in nogavičke za stopala, razen pletenih ali kvačkanih; drug pribor za oblačila, deli oblačil ali pribora za oblačila, razen za dojenčke, razen pletenih ali kvačkanih
91	Šotori
96	Netkan tekstil in izdelki iz netkanega tekstila, vključno impregniran, prevlečen, prekrit ali laminiran
100	Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prevlečeni, prekriti ali laminirani s celuloznimi derivati ali drugimi plastičnimi snovmi
110	Tkane napihljive blazine
111	Izdelki za taborjenje, tkani, razen napihljivih blazin in šotorov
124	Sintetična rezana vlakna
126	Umetna rezana vlakna

⁽¹⁾ Popoln opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGS) 3030/93.

PRILOGA II

„PRILOGA X

Seznam tekstilnih izdelkov in oblačil, ki še niso vključeni v običajna pravila GATT 1994

	Kategorija ⁽¹⁾ Opis
SKUPINA I A	
1	Bombažna preja, nepripravljena za prodajo na drobno
2	Bombažne tkanine, razen gaza tkanin, frotirnih tkanin, ozkih tkanin, tkanin z lasasto površino, ženijskih tkanin, tila in drugega mrežastega materiala
3	Tkanine iz sintetičnih vlaken (rezanih ali odpadnih), razen ozkih tkanin, tkanin z lasasto površino (vključno frotirne tkanine) in ženijskih tkanin
SKUPINA I B	
4	Srajce, majice s kratkimi rokavi, lahki fino pleteni puloverji s puli ovratnikom, polo ovratnikom ali želvijim izrezom (razen iz volne ali fine živalske dlake), spodnje majice in druge majice, pletene ali kvačkane
5	Jope, puloverji, brezrokavniki, telovniki, kompleti puloverjev in jopic iz istega materiala in v isti barvi, pletene jope, spalne jopice in žemperji (razen suknjičev in jopičev), anoraki, vetrovke, športni suknjiči do pasu, pleteni ali kvačkani
6	Tkane jahalne hlače (pumparice), kratke hlače, razen kopalnih hlačk in hlač (vključno hlače za prosti čas), za moške ali dečke; tkane hlače in hlače za prosti čas, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, za ženske ali deklice; spodnji deli podloženih trenirk, razen kategorije 16 ali 29, iz bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
7	Bluze, srajce in srajčne bluze, za ženske ali deklice, vključno pletene ali kvačkane, iz bombaža, volne, umetnih ali sintetičnih vlaken
8	Srajce za moške ali dečke, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen pletenih ali kvačkanih
SKUPINA II A	
9	Frotirne tkanine za brisače in podobne frotirne tkanine iz bombaža; toaletno in kuhinjsko perilo, razen pleteno ali kvačkano, iz frotirja ali podobne frotirne tkanine, iz bombaža
20	Posteljno perilo, razen pletenega ali kvačkanega
22	Preja iz rezanih sintetičnih vlaken ali odpadnih sintetičnih vlaken, nepripravljena za prodajo na drobno
23	Preja iz rezanih umetnih vlaken ali odpadnih umetnih vlaken, nepripravljena za prodajo na drobno
32	Tkanine z lasasto površino in ženijske tkanine (razen frotirnih tkanin za brisače ali frotirnih materialov iz bombaža ali ozkih tkanin) in taftane tekstilne površine, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
39	Namizno perilo, toaletno in kuhinjsko perilo, razen pleteno ali kvačkano, razen frotirnih tkanin za brisače ali podobnih frotirnih tkanin iz bombaža
SKUPINA II B	
12	Hlačne nogavice in oprijeto oblačilo za spodnji del telesa (pajkice), nogavice, podnogavice, kratke nogavice, dogleženjske nogavičke, nogavičke za stopala in podobno, pleteno ali kvačkano, razen za dojenčke, vključno nogavice za krčne žile, razen izdelkov iz kategorije 70
13	Spodnje hlače in oprijete spodnje hlače brez hlačnic, za moške ali dečke, pumparice in oprijete spodnje hlače brez hlačnic za ženske ali deklice, pletene ali kvačkane, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGP) št. 3030/93.

Celoten opis tarifnih števil je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.

	Kategorija ⁽¹⁾ Opis
14	Plašči, dežni plašči in drugi plašči, pelerine (s kapuco ali brez), za moške ali dečke, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken (razen eskimskih jop – bund) (iz kategorije 21)
15	Plašči, dežni plašči in drugi plašči, pelerine (s kapuco ali brez), za ženske ali deklice; suknjiči in jopiči, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken (razen eskimskih jop – bund) (iz kategorije 21)
16	Obleke in kompleti, za moške ali dečke, razen pletenih ali kvačkanih, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen smučarskih oblek; podložene trenirke, z zunanjo plastjo iz samo ene vrste blaga, za moške ali dečke, iz bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
17	Suknjiči in jopiči, za moške ali dečke, razen pletenih ali kvačkanih, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
18	Spodnje majice in druge majice, spodnje hlače, oprijete spodnje hlače brez hlačnic, spalne srajce, pižame, kopalni plašči, domače halje in podobni izdelki, za moške ali dečke, razen pletenih ali kvačkanih Spodnje majice in druge majice, kombineže, spodnja krila, oprijete spodnje hlače brez hlačnic, spodnje hlače, spalne srajce, pižame, neglizžeji, kopalni plašči, domače halje in podobni izdelki, za ženske ali deklice, razen pletenih ali kvačkanih
21	Eskimске jope – bunde, anoraki, vetrovke, športni suknjiči do pasu in podobno, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen pletenih ali kvačkanih; zgornji deli podložnih trenirk iz bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen kategorije 16 ali 29
24	Spalne srajce, pižame, kopalni plašči, domače halje in podobni izdelki, za moške ali dečke, pleteni ali kvačkani Ženske ali dekliške spalne srajce, pižame, domače obleke, kopalni plašči, domače halje in podobni izdelki, pleteni ali kvačkani
26	Obleke, za ženske ali deklice, iz bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken za ženske ali deklice, pleteni ali kvačkani
27	Krila in hlačna krila, za ženske ali deklice
28	Hlače, hlače z oprsnikom in naramnicami, jahalne hlače in kratke hlače (razen kopalk), pletene ali kvačkane, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
29	Kostimi in kompleti, za ženske in deklice, razen pletenih ali kvačkanih, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen smučarskih oblek; podložene trenirke z zunanjo plastjo iz samo ene vrste blaga, za ženske in deklice, iz bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
31	Modrčki, tkani, pleteni ali kvačkani
68	Oblačila in pribor za oblačila, za dojenčke, razen rokavic, palčnikov in rokavic brez prstov, za dojenčke, iz kategorij 10 in 87, nogavic, kratkih nogavičk in nogavičk za stopala, za dojenčke, razen pletenih ali kvačkanih, iz kategorije 88
73	Trenirke, iz pletenih ali kvačkanih materialov, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
78	Oblačila, razen pletenih ali kvačkanih, razen oblačil iz kategorij 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 in 77
83	Plašči, suknjiči, jopiči in druga oblačila, vključno smučarske obleke, pleteni ali kvačkani, razen oblačil iz kategorij 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 in 75

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGP) št. 3030/93.
Celoten opis tarifnih števil je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.

	Kategorija ⁽¹⁾ Opis
SKUPINA III A	
33	Tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov, dobljene iz trakov ali podobno, iz polietilena ali polipropilena, širine manj kot 3 m;
34	Tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov, dobljene iz trakov ali podobno, iz polietilena ali polipropilena, širine 3 m ali več
35	Tkanine iz preje iz sintetičnih filamentov, razen tkanin za zračnice iz kategorije 114
36	Tkanine iz preje iz umetnih filamentov, razen tkanin za zračnice iz kategorije 114
37	Tkanine iz rezanih umetnih vlaken
38 A	Pleteni ali kvačkani materiali iz sintetičnih vlaken za zavese, vključno z mrežastim blagom za zavese
38 B	Mrežaste zavese, razen pletenih ali kvačkanih
40	Tkane zavese (vključno draperije, notranje platnene navojnice, kratke okrasne draperije za okna ali postelje in drugi izdelki za notranjo opremo), razen pleteni ali kvačkani, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
42	Preja iz sintetičnih ali umetnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno Preja iz umetnih vlaken, preja iz umetnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno, razen enojne preje iz viskoznega rajona, nesukane ali sukane do ne več kot 250 zavojev na meter in neteksturirane enojne preje iz celuloznega acetata
43	Preja iz umetnih ali sintetičnih vlaken, preja iz umetnih vlaken, bombažna preja, pripravljena za prodajo na drobno
47	Preja iz mikane volne ovc ali jagnjet, ali mikane fine živalske dlake, nepripravljena za prodajo na drobno
48	Preja iz česane volne ovc ali jagnjet, ali česane fine živalske dlake, nepripravljena za prodajo na drobno
49	Preja iz volne ovc ali jagnjet, ali fine živalske dlake, pripravljena za prodajo na drobno
50	Tkanine iz volne ovc ali jagnjet, ali fine živalske dlake
51	Bombaž, mikan ali česan
53	Bombažne gaze
54	Umetna vlakna, rezana, vključno z odpadki, mikana ali česana ali drugače pripravljena za predenje
55	Sintetična vlakna, rezana, vključno z odpadki, mikana ali česana ali drugače pripravljena za predenje
56	Preja iz rezanih sintetičnih vlaken (vključno z odpadki), pripravljena za prodajo na drobno
59	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala, razen preprog iz kategorije 58
60	Ročno tkane tapiserije (vrsta: gobelin, flandrijske, beauvais, aubusson in podobne) in z iglo izdelane tapiserije (npr. z drobnim in križnim vbodom), vključno konfekcionirane
62	Ženiljska preja (vključno kosmična ženiljska preja), posukana preja (razen metalizirane preje in posukane preje iz konjske žime Til in drug mrežast material, razen tkanega, pletenega ali kvačkanega, ročno ali strojno izdelane čipke v metraži, trakovih ali motivih Etikete, značke in podobni izdelki iz tekstilnega materiala, v metraži, trakovih ali razrezani v določene oblike ali velikosti, nevezeni, tkani Pletenice in okrasna pozamenterija v metraži, rese, pomponi in podobni izdelki; Vezene v metraži, trakovih ali motivih
63	Pleteni ali kvačkani materiali iz sintetičnih vlaken, ki vsebujejo po masi 5 % ali več elasto-merne preje in pleteni ali kvačkani materiali, ki vsebujejo po masi 5 % ali več niti iz kavčuka ali gume Čipka rašel in materiali z dolgolasasto površino iz sintetičnih vlaken
66	Potovalne odeje in odeje, razen pletenih ali kvačkanih, iz volne, bombaža, sintetičnih ali umetnih vlaken

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGP) št. 3030/93.
Celoten opis tarifnih števil je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.

	Kategorija ⁽¹⁾ Opis
SKUPINA III B	
10	Rokavice, palčniki in rokavice brez prstov, pletene ali kvačkane
90	Dvomitne vrvi, druge vrvi, motvozi, konopci in kabli, iz sintetičnih vlaken, prepleteni ali ne
93	Vrečke in vreče za pakiranje blaga, izdelane iz tkanin, razen tistih, ki so izdelane iz trakov polietilena ali polipropilena
95	Klobučevina in izdelki iz klobučevine, vključno impregnirana ali prevlečena, razen talnih prekrival
97	Mreže in mrežasti izdelki iz dvomitne vrvi, druge vrvi ali motvozov ali konopcev in zgotovljene ribiške mreže iz preje, vrvi ali motvozov
98	Drugi izdelki iz preje, dvomitne vrvi, druge vrvi, motvozov, konopcev ali kablov, razen tekstilnih materialov, izdelkov narejenih iz materialov in izdelkov iz kategorije 97
101	Dvomitne vrvi, druge vrvi, motvozi, konopci in kabli, prepleteni ali ne, razen tistih iz sintetičnih vlaken
109	Ponjave, jadra, platnene strehe in zunanje platnene navojnice (tende)
112	Drugi gotovi tekstilni izdelki, tkani, razen tistih iz kategorij 113 in 114
113	Krpa za tla, posodo, prah, razen pletenih ali kvačkanih
114	Tkanine in izdelki za tehnično rabo
SKUPINA IV	
115	Preja iz lana ali ramije
117	Tkanine iz lana ali ramije
118	Namizno, toaletno in kuhinjsko perilo, iz lanu ali ramije, razen pleteno ali kvačkano
120	Zavese (vključno draperije), notranje platnene navojnice, kratke okrasne draperije za okna ali postelje in drugi izdelki za notranjo opremo, ki niso pleteni ali kvačkani, iz lanu ali ramije,
121	Dvomitne vrvi, druge vrvi, motvozi, konopci in kabli, prepleteni ali ne, iz lanu ali ramije
122	Vrečke in vreče za pakiranje blaga, rabljene, iz lana, razen pletenih ali kvačkanih
123	Tkanine z lasasto površino in ženijske tkanine, iz lanu ali ramije, razen ozkih tkanin šali, ogrinjala, rute, naglavne rute, tančice in podobno, iz lanu ali ramije, razen pleteni ali kvačkani
SKUPINA V	
125 A	Preja iz sintetičnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno, razen preje iz kategorije 41
125 B	Monofilamenti, trakovi (umetna slama in podobno) in imitacija katguta iz sintetičnih materialov
127 A	Preja iz umetnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno, razen preje iz kategorije 42
127 B	Monofilamenti, trak (umetna slama in podobno) in imitacija katguta iz umetnih tekstilnih materialov
128	Groba živalska dlaka, mikana ali česana
129	Preja iz grobe živalske dlake ali žime
130 A	Svilena preja, razen preje iz svilenih odpadkov
130 B	Svilena preja, razen tiste iz kategorije 130 A; svileni katgut
131	Preja iz drugih rastlinskih tekstilnih vlaken
132	Papirna preja
133	Preja iz konoplje (<i>cannabis sativa</i>)

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGP) št. 3030/93.

Celoten opis tarifnih števil je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.

	Kategorija ⁽¹⁾ Opis
135	Tkanine iz grobe živalske dlake ali žime
136	Tkanine iz svile ali svilenih odpadkov
137	Tkanine z lasasto površino in ženijske tkanine in ozke tkanine iz svile ali svilenih odpadkov
138	Tkanine iz papirne preje in drugih tekstilnih vlaken, razen iz ramije
139	Tkanine iz kovinskih niti ali iz metalizirane preje
140	Pleteni ali kvačkani materiali iz tekstilnega materiala, razen iz volne ali fine živalske dlake, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
141	Potovalne odeje in odeje iz tekstilnih materialov, razen iz volne ali fine živalske dlake, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
142	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala iz sisala, drugih vlaken iz družine agave ali iz manilske konoplje
144	Klobučevina iz grobe živalske dlake
145	Dvonitne vrvi, druge vrvi, motvozi, konopci in kabli, prepleteni ali ne, iz abake (manilske konoplje) ali konoplje
146 A	Dvonitna vrv za povezovanje ali strojno pakiranje, iz sisala ali drugih vlaken iz rodu agave
146 B	Dvonitne vrvi, druge vrvi, motvozi, konopci in kabli, iz sisala ali drugih vlaken iz rodu agave, razen izdelkov iz kategorije 146 A
146 C	Dvonitne vrvi, druge vrvi, motvozi, konopci in kabli, vključno s prepletenimi ali vpletenimi, iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken iz tar. št. 5303
147	Svileni odpadki (vključno zapredki, neprimerni za odvijanje), odpadki preje in razvlaknjeni materiali, razen nemikani ali nečesani
151 A	Talna prekrivala iz kokosovih vlaken
151 B	Preproge in druga tekstilna talna prekrivala, iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken, razen taftiranih ali kosmičenih
152	Iglana klobučevina iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken, neimpregnirana, neprevlečena, razen talnih prekrival
154	Zapredki sviloprejk, primerni za odvijanje Surova svila (nepredelana) Svileni odpadki (vključno zapredki, neprimerni za odvijanje), odpadki preje in razvlaknjeni tekstilni svileni materiali, ki niso mikani ali česani Volna, nemikana ali nečesana Fina ali groba živalska dlaka, nemikana ali nečesana Odpadki volne in fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov Razvlaknjeni materiali iz volne ali fine ali grobe živalske dlake Lan, surov ali predelan, toda nepreden; laneno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) Ramija in druga rastlinska tekstilna vlakna, surova ali predelana, toda nepredena; predivo, izčeski in odpadki, razen kokosovih vlaken in abake iz tar. št. 5304 Bombaž, nemikan ali nečesan Bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi materiali) Konoplja (<i>cannabis sativa</i>), surova ali predelana, vendar nepredena; predivo in odpadki prave konoplje (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi materiali) Abaka (manilska konoplja ali <i>Musa textilis Nee</i>), surova ali predelana, vendar nepredena, predivo, izčeski in odpadki abake (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi materiali) Juta in druga tekstilna ličnata vlakna (razen lana, konoplje in ramije), surova ali predelana, vendar nepredena; predivo in odpadki iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami) Druga rastlinska tekstilna vlakna, surova ali predelana, vendar nepredena; predivo, izčeski in odpadki teh vlaken (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi surovinami)

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGP) št. 3030/93.

Celoten opis tarifnih števil je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.

	Kategorija ⁽¹⁾ Opis
156	Bluze in puloverji, pleteni ali kvačkani, iz svile ali svilenih odpadkov, za ženske ali deklice
157	Oblačila, pletena ali kvačkana, razen tistih iz kategorij od 1 do 123 in kategorije 156
159	Obleke, bluze in srajčne bluze, iz svile ali svilenih odpadkov, ki niso pletene ali kvačkane, šali, ogrinjala, rute, naglavne rute, tančice in podobno, iz svile ali svilenih odpadkov, ki niso pleteni ali kvačkani
	Kravate, metuljčki in ovratne pentlje iz svile ali svilenih odpadkov
160	Robčki iz svile ali svilenih odpadkov
161	Oblačila, ki niso pletena ali kvačkana, razen tistih iz kategorij od 1 do 123 in kategorije 159
DRUGO	
163	Gaza in izdelki iz gaze, pripravljeni v oblike ali pakiranja za maloprodajo
Ni kategorizirano	CN 5905 00 50 HS ex 6405 20 HS 6601 10 HS 8708 21 HS ex 9404 90

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGP) št. 3030/93.
Celoten opis tarifnih števil je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.“

PRILOGA III

„PRILOGA II

Seznam tekstilnih izdelkov in oblačil, ki so vključeni v običajna pravila GATT 1994

Kategorija	Opis ⁽¹⁾
19	Robčki, razen pletenih ali kvačkanih
41	Preja iz sintetičnih filamentov, nepripravljena za prodajo na drobno, razen neteksturirane, enojne preje, nesukane ali vpredene, do 50 zavojev na meter
46	Volna ovc ali jagnjet ali druga fina živalska dlaka, mikana ali česana
58	Preproge in druga talna prekrivala, vozлана (dokončana ali nedokončana)
61	Ozke tkanine in ozki materiali (bolduc), ki so sestavljeni samo iz osnove brez votka, zlepljene, razen etiket in podobnih izdelkov iz kategorije 62
	Elastični materiali in pozamenterija (ki niso pleteni ali kvačkani), izdelani iz tekstilnih materialov v kombinaciji z gumijastimi nitmi
65	Pleteni ali kvačkani materiali, razen tistih iz kategorije 38 A in 63, iz volne, bombaža, sintetičnih ali umetnih vlaken
67	Pribor za oblačila, pleten ali kvačkan, razen za dojenčke; posteljno, namizno, toaletno in kuhinjsko perilo, pleteno ali kvačkano; zavese (vključno draperije) in notranje platnene navojnice, kratke okrasne draperije za okna in postelje in drugi izdelki za notranjo opremo, pleteni ali kvačkani; odeje in potovalne odeje, pletene ali kvačkane; drugi pleteni ali kvačkani izdelki, vključno z deli oblačil ali pribora za oblačila
69	Kombineže in spodnja krila, za ženske ali deklice, pletene ali kvačkane
70	Hlačne nogavice in oprijeto oblačilo za spodnji del telesa (pajkice) iz sintetičnih vlaken, številke enojne preje manj kot 67 deciteksov (6,7 teksov)
	Ženske dolge nogavice iz sintetičnih vlaken
72	Kopalne obleke iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken
74	Kostimi in kompleti, za ženske ali deklice, pleteni ali kvačkani, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen smučarskih oblek
75	Obleke in kompleti, za moške ali dečke, pleteni ali kvačkani, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen smučarskih oblek
76	Delovna in poklicna oblačila, za moške ali dečke, razen pletenih ali kvačkanih;
	Predpasniki, delovni kombinezoni in druga delovna in poklicna oblačila, za ženske in deklice, razen tkanih ali pletenih
77	Smučarske obleke, razen pletenih ali kvačkanih
84	Šali, ogrinjala, rute, naglavne rute, tančice in podobno, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen pleteni ali kvačkani
85	Kravate, metuljčki, ovratne pentlje, iz volne, bombaža, umetnih ali sintetičnih vlaken, razen pletenih ali kvačkanih
86	Stezniki, kombinacija pasu in steznika, pasovi za nogavice, oporniki, podveze za nogavice in podobno ter njihovi deli, vključno s pletenimi ali kvačkanimi
87	Rokavice, palčniki in rokavice brez prstov, ki niso pletene ali kvačkane
88	Nogavice, kratke nogavice in nogavičke za stopala, razen pletenih ali kvačkanih; drug pribor za oblačila, deli oblačil ali pribora za oblačila, razen za dojenčke, razen pletenih ali kvačkanih
91	Šotori
94	Vata iz tekstilnih materialov in izdelki iz vate; tekstilna vlakna, dolga do 5 mm (kosmiči); prah in nopki – vlaknati vozlički

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 3030/93.
Celoten opis kategorij je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.

Kategorija	Opis ⁽¹⁾
96	Netkan tekstil in izdelki iz netkanega tekstila, vključno impregniran, prevlečen, prekrit ali laminiran
99	Tekstilni materiali, prevlečeni z lepilom ali škrobnimi snovmi, ki se uporabljajo za zunanjo vezavo knjig in podobne namene; tkanine za kopiranje; pripravljeno slikarsko platno; toge tkanine (buckram) in podobni togi tekstilni materiali, ki se uporabljajo za izdelavo klobukov Linolej, vključno z rezanim v oblike; talna prekrivala na tekstilni podlagi, prevlečeni ali prekriti, vključno razrezana v oblike; Gumirani tekstilni materiali, ki niso pleteni ali kvačkani, razen tistih za zračnice Tekstilni materiali, drugače impregnirani ali prevlečeni; platna, slikana za odrske kulise, tkanine za ateljeje ali podobne namene, razen tistih iz kategorije 100
100	Tekstilni materiali, impregnirani, premazani, prevlečeni, prekriti ali laminirani s celuloznimi derivati ali drugimi plastičnimi snovmi
110	Tkane napihljive blazine
111	Izdelki za taborjenje, tkani, razen napihljivih blazin ali šotorov
124	Sintetična rezana vlakna
126	Umetna rezana vlakna
134	Metalizirana preja
148 A	Preja iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken iz tar. št. 5303
149 B	Preja iz kokosovih vlaken
149	Tkanine iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken širine 150 cm ali več
150	Tkanine iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken širine do največ 150 cm Vrečke in vreče za pakiranje blaga, iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken, razen rabljenih
153	Vrečke in vreče za pakiranje blaga, rabljene, iz jute ali drugih tekstilnih ličnatih vlaken iz tar. št. 5303
ni kategorizirano	HS ex 3921 12 HS ex 3921 13 HS ex 3921 90 HS ex 4202 12 HS ex 4202 22 HS ex 4202 32 HS ex 4202 92 HS 5604 10 HS 6309 00 HS ex 6406 10 HS ex 6406 99 HS 6501 00 HS 6502 00 HS 6503 00 HS 6504 00 HS 6505 90 HS 6601 91 HS 6601 99 HS ex 7019 10 HS ex 7019 20 HS 8804 00 HS 9113 90 HS 9502 91 HS ex 9612 10

⁽¹⁾ Celoten opis kategorij je prikazan v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 3030/93.
Celoten opis kategorij je prikazan v Uredbi (ES) št. 1359/95.“